

RICERCA DELLA FAMIGLIA (ADULTO)

MODULO



Manoscritto completato nel 2025

L'Agenzia dell'Unione europea per l'asilo (EUAA), o chiunque agisca in suo nome, declina ogni responsabilità per l'uso dei contenuti della presente pubblicazione.

Lussemburgo: Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea, 2025

PDF ISBN 978-92-9418-626-3 doi:10.2847/8060659 BZ-01-25-034-IT-N

© Agenzia dell'Unione europea per l'asilo (EUAA), 2025

Riproduzione autorizzata con citazione della fonte.





Nome del paese UE+	
Indirizzo dell'autorità nazionale	
Informazioni specifiche per ciascun paese UE+ su come e dove presentare questo modulo	<i>I paesi UE+ possono inserire le modalità di presentazione di questo modulo in questo spazio. Come bisogna presentare questo modulo? A quale indirizzo? Entro quanto tempo?</i>

MODULO PER LA RICERCA DELLA FAMIGLIA (ADULTO)

PERCHÉ HO RICEVUTO QUESTO MODULO?

Le autorità di questo paese ti hanno fornito questo modulo ⁽¹⁾ perché hai presentato domanda di protezione internazionale e hai dichiarato di avere un familiare in uno Stato membro dell'Unione europea o in un paese associato (in seguito denominati «i paesi UE+»).

Gli Stati membri dell'Unione europea sono Belgio, Bulgaria, Cechia, Danimarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spagna, Francia, Croazia, Italia, Cipro, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Ungheria, Malta, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Slovenia, Slovacchia, Finlandia e Svezia. I quattro paesi associati sono Islanda, Liechtenstein, Norvegia e Svizzera.

Le informazioni che fornisci in questo modulo aiuteranno le autorità di questo paese a trovare i tuoi familiari, a dare priorità al tuo caso e a trovare il paese UE+ che dovrebbe esaminare la tua domanda. Poiché hai familiari in un altro paese UE+, il paese in cui si trova il tuo familiare potrebbe essere competente per l'esame della tua domanda.

Avviso importante. Informa le autorità se hai bisogno di assistenza nella compilazione di questo modulo.

PERCHÉ DEVO COMPILARE QUESTO MODULO?

Le autorità di questo paese devono sapere se hai familiari in uno dei paesi UE+. In caso affermativo, il paese in cui i tuoi familiari risiedono potrebbe essere competente per l'esame della tua domanda.

Le autorità di questo paese intendono anche aiutarti a ricongiungerti ai tuoi familiari nei paesi UE+ se desideri stare con loro. Se desideri ricongiungerti con il tuo familiare, comunicacelo; valuteremo se ciò è possibile e cercheremo di fare in modo che avvenga. Se non vuoi ricongiungerti, faccelo sapere il prima possibile.

Con chi posso ricongiungermi?

Puoi ricongiungerti con un familiare che risiede già in un paese UE+. Questo familiare potrebbe essere:

- tua moglie o tuo marito – questa persona è denominata coniuge;

⁽¹⁾ PDF: BZ-01-25-034-IT-N e stampa BZ-01-25-034-IT-C.





- il tuo partner non legato da vincoli di matrimonio con cui hai una relazione stabile ⁽²⁾;
- tuo figlio o figlia di età inferiore ai 18 anni ⁽³⁾.

Puoi anche ricongiungerti con una persona che ha bisogno della tua assistenza o dalla cui assistenza dipendi a causa di:

- gravidanza;
- maternità recente;
- malattia mentale grave;
- malattia fisica grave;
- grave disabilità;
- grave trauma psicologico;
- età avanzata.

Questa persona potrebbe essere:

- tuo figlio (minore o adulto);
- tuo fratello o tua sorella;
- un tuo genitore.

Se hai un familiare in un paese UE+, hai i seguenti diritti.

- Puoi chiedere informazioni a persone ed entità che possono assisterti nel compilare questo modulo.
- Puoi chiedere informazioni su organizzazioni nazionali e internazionali e altre organizzazioni pertinenti che possono facilitare l'identificazione e la ricerca dei tuoi familiari.
- Può essere organizzato un colloquio per determinare il paese UE+ competente per l'esame della tua domanda di protezione internazionale, a meno che non vi siano motivi per omettere il colloquio.
- Puoi fornire eventuali informazioni che possano contribuire a stabilire la presenza di familiari, a voce o mediante documenti.
- Puoi chiedere maggiori informazioni sul tuo caso.

COSA DEVO INCLUDERE IN QUESTO MODULO?

Per aiutare le autorità di questo paese a ricongiungerti con i tuoi familiari, devi condividere con noi il maggior numero possibile di informazioni su di loro. Ciò comprende informazioni di base sul tuo familiare o su una persona con cui hai una relazione di dipendenza in un paese UE+, quali:

- i suoi dati personali;
- il luogo in cui la persona vive attualmente;
- i suoi dati di contatto;
- informazioni sul suo status giuridico in tale paese (se ha lo status di richiedente asilo, un permesso di soggiorno o è cittadino di tale paese sulla base di un precedente status di protezione internazionale);
- qualsiasi documento o elemento di prova che dimostri l'esistenza della relazione.

⁽²⁾ Se il diritto o la prassi del paese UE+ assimila la situazione delle coppie di fatto a quella delle coppie sposate nel quadro della normativa sui cittadini di paesi terzi.

⁽³⁾ Sia figli naturali che adottati.





Perché sono importanti queste informazioni?

Più informazioni fornisci, più sarà facile per le autorità di questo paese contattare le autorità del paese in cui si trova il tuo familiare, verificare la vostra relazione e ricongiungervi il prima possibile.

Potresti essere invitato a un colloquio o ti potrebbero essere poste domande di approfondimento per saperne di più sulla relazione e sul luogo in cui si trova la persona.

Non preoccuparti se non disponi di tutte le informazioni. Inserisci quante più informazioni possibili e le autorità di questo paese faranno del loro meglio per avviare il processo. Se hai documenti, presentali il prima possibile alle autorità di questo paese.

COME COMPILARE QUESTO MODULO

Fase 1. Compila la Parte 1 del modulo, in cui sono riportati i tuoi dati personali.

Fase 2. Compila la parte o le parti del modulo relative ai tuoi familiari, per ciascun familiare.

- Coniuge o partner non legato da vincoli di matrimonio (Parte 2).
- Figlio minore (Parte 3).

Se hai più figli minori nei paesi UE+, compila questa parte del modulo per ciascun figlio.

- Persona a carico (Parte 4).

Compila questa parte se:

- tuo figlio (adulto), tuo fratello o tua sorella oppure un tuo genitore dipende dalla tua assistenza perché si trova in una situazione di vulnerabilità;
- ti trovi in una situazione di vulnerabilità e dipendi dall'assistenza di un figlio (adulto), di un fratello o una sorella o di un genitore.

Fase 3. Disegna il tuo albero genealogico (Parte 5) comprendente tutti i tuoi familiari. Questo può essere utile per i futuri tentativi di rintracciare la tua famiglia o per capire se ci sono altre persone con cui è possibile avviare il ricongiungimento.

CHI PUÒ AIUTARMI A COMPILARE IL MODULO?

Se hai bisogno di assistenza nella compilazione di questo modulo, compresa l'assistenza legale, puoi richiederlo. Se non capisci qualcosa, puoi chiedere aiuto alle autorità di questo paese. Ulteriori informazioni sull'elenco di consulenti legali sono contenute nell'opuscolo informativo sulla procedura di determinazione della competenza. Puoi anche chiedere assistenza linguistica per la compilazione del modulo.

Informazioni specifiche per ciascun paese UE+ sulle PERSONE ed ENTITÀ che forniscono assistenza nella compilazione del modello e ORIENTAMENTO LEGALE.

COME POSSO RICONGIUNGERMI CON IL MIO FAMILIARE?

- In primo luogo, le autorità di questo paese esamineranno le informazioni da te fornite. Potrebbero invitarti a un altro colloquio.





- Se possibile, le autorità di questo paese invieranno una richiesta al paese UE+ in cui risiede il tuo familiare.

Avviso importante. Sia tu che il tuo familiare dovete acconsentire al ricongiungimento. Se uno di voi lo rifiuta, le autorità di questo paese non procederanno. Se sei d'accordo, ti sarà chiesto di fornire per iscritto il tuo consenso formale al ricongiungimento. Dovrai fornire il tuo consenso in un altro modulo.

- Il paese in cui risiede il tuo familiare esaminerà la richiesta e verificherà i documenti.
- Se il tuo familiare accetta il ricongiungimento, le autorità di questo paese ti trasferiranno in quel paese per ricongiungerti con il tuo familiare.

Le autorità di questo paese non ti ricongiungeranno con una persona contro la tua volontà. Il consenso significa che entrambi acconsentite a che la tua domanda di protezione internazionale sia esaminata nel paese in cui risiede il tuo familiare o la persona a carico. Se tu o il tuo familiare non acconsentite, le autorità di questo paese non avvieranno la procedura di ricongiungimento. Puoi revocare il consenso in qualsiasi momento prima che venga presa una decisione di trasferimento.

In entrambi i paesi, i casi di ricongiungimento familiare sono trattati in via prioritaria. Questo significa che, se nel tuo caso è possibile avviare un ricongiungimento familiare, le autorità lo espleteranno il prima possibile.

Cosa devi sapere

- Puoi cambiare idea e revocare il consenso in qualsiasi momento prima che venga presa la decisione di trasferimento.
- Non devi pagare nessuno per ricongiungerti con i tuoi familiari; le autorità si faranno carico delle spese.
- I casi di ricongiungimento familiare sono trattati in via prioritaria, pertanto le autorità espleteranno il caso il più rapidamente possibile.

Cosa significa il ricongiungimento

- La tua domanda di protezione internazionale sarà esaminata nel paese in cui il tuo familiare soggiorna legalmente ⁽⁴⁾.

Il ricongiungimento non significa che riceverai un permesso di soggiorno in quel paese.

NON SO DOVE SI TROVI IL MIO FAMILIARE. MI POTETE AIUTARE?

Se sai che il tuo familiare è presente in un paese UE+, ma non sei sicuro di dove si trovi, puoi rivolgerti alle organizzazioni incaricate della ricerca della famiglia che possono aiutarti a trovarlo. Informa le autorità di questo paese se hai bisogno di questo aiuto.

Informazioni specifiche per paese UE+ sulle organizzazioni incaricate della ricerca della famiglia.

⁽⁴⁾ «Soggiorna legalmente» significa che soddisfa le condizioni per l'ingresso, il soggiorno o la residenza in un paese.





COME SARANNO TRATTATE LE INFORMAZIONI CHE FORNISCO?

Le informazioni che ci fornirai saranno trattate con la massima riservatezza. Non saranno mai condivise con un paese non appartenente al gruppo di paesi UE+ (cfr. pagina 1 di questo modulo) o con il paese di origine o di precedente residenza abituale tuo o del tuo familiare. Le informazioni saranno trasmesse in modo sicuro al paese UE+ in cui si trova il tuo familiare, in maniera che le autorità di tale paese possano determinare se la vostra relazione soddisfa i requisiti per il ricongiungimento familiare. Se necessario, il tuo familiare potrebbe essere contattato dalle autorità o dalle organizzazioni per eventuali domande di approfondimento.



**PARTE 1. DATI PERSONALI DEL RICHIEDENTE**

Numero del caso:	
Nome	
Cognome	
Età	
Genere	
Data di nascita (giorno/mese/anno)	
Luogo di nascita	
Data di partenza dal paese d'origine	
Cittadinanza/e	
Indirizzo/alloggio	
Dati di contatto (indirizzo e-mail, account di social media, numero di telefono)	
Confermo di avere un familiare che soggiorna in un paese UE+.	
Il mio familiare è (è possibile selezionare più opzioni)	il mio coniuge o partner non legato da vincoli di matrimonio (Parte 2) mio figlio minore (Parte 3) una persona che dipende dalla mia assistenza o dalla cui assistenza io dipendo (Parte 4)
Altre informazioni pertinenti	
Data e firma del richiedente	



**PARTE 2. DATI PERSONALI DEL CONIUGE O DEL PARTNER NON LEGATO DA VINCOLI DI MATRIMONIO**

Nome	
Cognome	
Altri nomi utilizzati	
Età	
Genere	
Data di nascita (giorno/mese/anno)	
Luogo di nascita	
Luogo del matrimonio o luogo in cui si è costituita la relazione	
Data del matrimonio o dell'inizio della relazione	
Tipo di matrimonio o di unione (è possibile selezionare più opzioni)	cerimonia religiosa registrazione civile unione civile registrata altro (precisare):
Luogo in cui si trova attualmente o ultimo luogo noto nei paesi UE+ (paese, città)	
Status di soggiorno della persona nel paese UE+	richiedente protezione internazionale beneficiario di protezione internazionale soggiorno di lungo periodo residente cittadino non noto
Data di partenza dal paese d'origine	
Cittadinanza/e	
Numero personale / numero del caso (se è disponibile un numero di identificazione nel paese UE+)	
Indirizzo/alloggio	
Dati di contatto (indirizzo e-mail, account di social media, numero di telefono)	



**Volontà di ricongiungersi**

Vorresti ricongiungerti con questa persona?

Sì, vorrei ricongiungermi.

In tal caso, tu e il tuo familiare dovete dare il vostro consenso formale per iscritto. Dovrete dare questo consenso formale in un altro modulo.

No, non voglio ricongiungermi.

Se non vuoi ricongiungerti, puoi spiegarne il motivo. Queste informazioni saranno trattate in modo riservato.

Informazioni pertinenti su potenziali vulnerabilità o su motivi umanitari

Puoi menzionare qui qualsiasi informazione pertinente relativa al tuo familiare (eventuali vulnerabilità, esigenze particolari o motivi umanitari) che le autorità devono conoscere.

Quando e dove hai avuto contatti con questa persona per l'ultima volta?

C'è qualcun altro che potrebbe essere a conoscenza del luogo in cui si trova il tuo familiare? Se sì, fornisci i suoi dati di contatto. Hai contattato questa persona?

Hai contattato qualche organizzazione per rintracciare questa persona? Se sì, fornisci ulteriori dettagli (nome dell'organizzazione, stato/esito della ricerca).

Descrivi i documenti/gli elementi di prova di cui disponi a dimostrazione della relazione.

Ad esempio, certificato di matrimonio, certificato di nascita, copia di documenti d'identità, fotografie del familiare, altro. Sei tenuto a presentare questi documenti o elementi di prova.

Altre informazioni pertinenti

**PARTE 3. DATI PERSONALI DEL FIGLIO MINORE**

Se hai più figli nei paesi UE+, clicca sul pulsante «Duplica sezione» per creare una nuova sezione per ciascuno di loro.

Nome	
Cognome	
Altri nomi utilizzati	
Età	
Genere	
Data di nascita (giorno/mese/anno)	
Luogo di nascita	
Luogo in cui si trova attualmente o ultimo luogo noto nei paesi UE+ (paese, città)	
Status di soggiorno della persona nel paese UE+	richiedente protezione internazionale beneficiario di protezione internazionale soggiorno di lungo periodo residente cittadino non noto
Data di partenza dal paese d'origine	
Cittadinanza/e	
Numero personale / numero del caso (se è disponibile un numero di identificazione nel paese UE+)	
Indirizzo/alloggio	
Dati di contatto (indirizzo e-mail, account di social media, numero di telefono)	
Dati di contatto del tutore, se disponibili	
Nome	
Cognome	
Numero di telefono	
E-mail	



**Volontà di ricongiungersi**

Vorresti ricongiungerti con questa persona?

Sì, vorrei ricongiungermi.

In tal caso, tu e il tuo familiare dovete dare il vostro consenso formale per iscritto. Dovete dare questo consenso formale in un altro modulo.

No, non voglio ricongiungermi.

Se non vuoi ricongiungerti, puoi spiegarne il motivo. Queste informazioni saranno trattate in modo riservato.

Informazioni pertinenti su potenziali vulnerabilità o su motivi umanitari

Puoi menzionare qui qualsiasi informazione pertinente relativa al tuo familiare (eventuali vulnerabilità, esigenze particolari o motivi umanitari) che le autorità devono conoscere.

Quando e dove hai avuto contatti con questa persona per l'ultima volta?

C'è qualcun altro che potrebbe essere a conoscenza del luogo in cui si trova il tuo familiare? Se sì, fornisci i suoi dati di contatto. Hai contattato questa persona?

Hai contattato qualche organizzazione per rintracciare questa persona? Se sì, fornisci ulteriori dettagli (nome dell'organizzazione, stato/esito della ricerca).

Descrivi i documenti/gli elementi di prova di cui disponi a dimostrazione della relazione.

Ad esempio, certificato di matrimonio, certificato di nascita, copia di documenti d'identità, fotografie del familiare, altro. Sei tenuto a presentare questi documenti o elementi di prova.

Altre informazioni pertinenti

**PARTE 4. DATI PERSONALI RELATIVI A UNA PERSONA A CARICO**

Se hai più figli, un fratello, una sorella o un genitore da cui dipendi, o che è a tuo carico, clicca sul pulsante «Duplica sezione» per creare una nuova sezione per ciascuna persona.

Relazione con la persona	figlio (adulto) fratello/sorella genitore
Selezionare tra le seguenti opzioni: Questa persona dipende dalla mia assistenza. Dipendo dall'assistenza di questa persona.	
Nome	
Cognome	
Altri nomi utilizzati	
Età	
Genere	
Data di nascita (giorno/mese/anno)	
Luogo di nascita	
Tipo di legame di dipendenza (è possibile selezionare più opzioni)	Seleziona il motivo per cui questa persona dipende dalla tua assistenza o il motivo per cui dipendi dall'assistenza di questa persona: gravidanza maternità recente affetto da una grave malattia mentale affetto da una grave malattia fisica grave disabilità grave trauma psicologico età avanzata altro (precisare):
Luogo in cui si trova attualmente nel paese UE+ (paese, città)	
Status di soggiorno della persona nel paese UE+	richiedente protezione internazionale beneficiario di protezione internazionale soggiorno di lungo periodo residente cittadino non noto
Data di partenza dal paese d'origine	
Cittadinanza/e	
Numero personale / numero del caso (se è disponibile un numero di identificazione nel paese UE+)	
Indirizzo/alloggio	
Dati di contatto (indirizzo e-mail, account di social media, numero di telefono)	



**Volontà di ricongiungersi**

Vorresti ricongiungerti con questa persona?

Sì, vorrei ricongiungermi.

In tal caso, tu e il tuo familiare dovete dare il vostro consenso formale per iscritto. Dovrete dare questo consenso formale in un altro modulo.

No, non voglio ricongiungermi.

Se non vuoi ricongiungerti, puoi spiegarne il motivo. Queste informazioni saranno trattate in modo riservato.

Informazioni pertinenti su potenziali vulnerabilità o su motivi umanitari

Puoi menzionare qui qualsiasi informazione pertinente relativa al tuo familiare (eventuali vulnerabilità, esigenze particolari o motivi umanitari) che le autorità devono conoscere.

Quando e dove hai avuto contatti con questa persona per l'ultima volta?

C'è qualcun altro che potrebbe essere a conoscenza del luogo in cui si trova il tuo familiare? Se sì, fornisci i suoi dati di contatto. Hai contattato questa persona?

Hai contattato qualche organizzazione per rintracciare questa persona? Se sì, fornisci ulteriori dettagli (nome dell'organizzazione, stato/esito della ricerca).

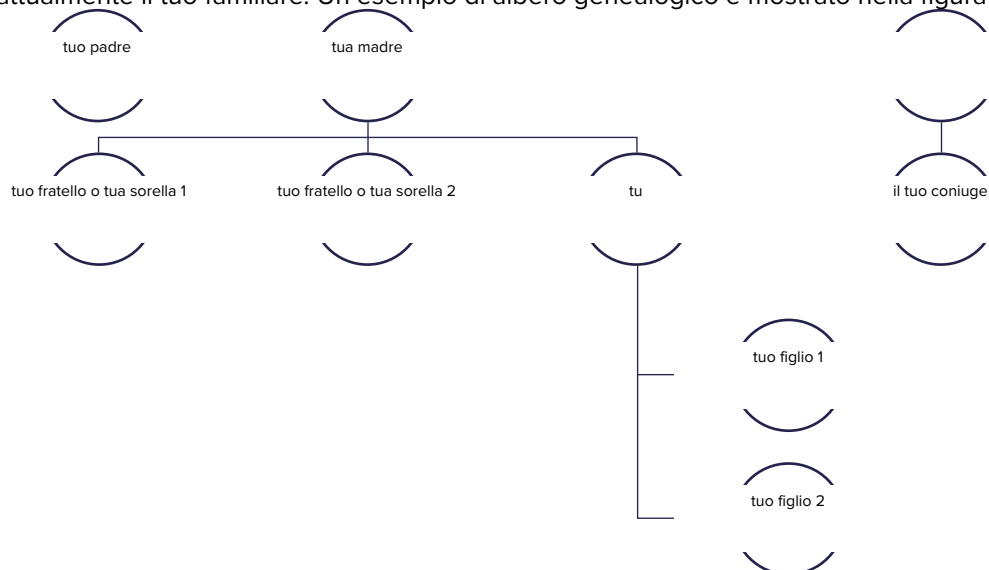
Descrivi i documenti/gli elementi di prova di cui disponi a dimostrazione della relazione.

Ad esempio, certificato di matrimonio, certificato di nascita, copia di documenti d'identità, fotografie del familiare, altro. Sei tenuto a presentare questi documenti o elementi di prova.

Altre informazioni pertinenti

PARTE 5. ALBERO GENEALOGICO (FACOLTATIVO)

Puoi disegnare il tuo albero genealogico nel riquadro sottostante. Assicurati di indicare i tuoi familiari immediati. I tuoi familiari immediati sono il tuo coniuge e i tuoi figli, i tuoi genitori e i tuoi fratelli o sorelle. Se possibile, indica in quale paese risiede attualmente il tuo familiare. Un esempio di albero genealogico è mostrato nella figura seguente.



In questa sezione, inserisci le informazioni relative agli eventuali altri familiari